

Germany-Pasewalk: Pipeline relaying works

OJ S 155/2022 12/08/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Pasewalk

National registration number: 21500-09602-1076

Postal address: Haußmannstr. 85

Town: Pasewalk

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Postal code: 17309

Country: Germany

Contact person: Stadt Pasewalk

E-mail: helgard.nitschke@pasewalk.de

Telephone: +49 3973251169

Fax: +49 3973251199

Internet address(es):

Main address: www.pasewalk.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.evergabemv.de/E27515673>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.evergabemv.de/E27515673>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erschließung B-Plan 30/09 Industriepark Berlin-Szczecin Pasewalk 1. BA - Bauphase 4.1

Planstraßen A (teilweise) + B inkl. tiefbauliche Erschließung SW, Ringschluss TWL und ELT

Reference number: 08-22/TB-015

II.1.2. Main CPV code

45231113 Pipeline relaying works

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Bauphase 4.1 umfasst die Herstellung der Planstraßen A (teilweise) und B sowie die Vervollständigung der Trink- und Löschwasserversorgung (Verlängerung einer Trinkwassertransportleitung DN 300 vom Ende des Netzes der Stadtwerke in Pasewalk bis zum nördlichen Rand des B-Plangebietes 30-09) des B-Planes 30-09. Weiterhin ist die Regenentwässerung in den Planstraßen weiterzuziehen und das Schmutzwassernetz insgesamt zu realisieren.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233121 Main road construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Main site or place of performance: 17309 Pasewalk / Stolzenburg

II.2.4. Description of the procurement

Verkehrsanlagen:

Oberboden abtragen 7.200 m³, Boden bzw. Fels lösen und verwerten 11.000 m³, Lieferboden SE/Si einbauen 3.500 m³, Leitungsgräben bis DN 200 850 m, Straßenabläufe Rechteck liefern und einbauen 35 Stück, Regenwasserbehandlungsanlagen DWA-A 102 herstellen 8 Stück, Frostschutzschicht herstellen 3.200 m³ Fahrbahn - 850 m³ Parkstreifen - 500 m³ Geh-/Radweg, Schottertragschicht herstellen 7.000 m² Fahrbahn - 2.200 m² Parkstreifen - 3.200 m² Geh-/Radweg, Asphalttragschicht AC 32 TS herstellen 7.000 m², Asphalttragschicht AC 32 TN herstellen 2.800 m², Asphaltbinderschicht AC 16 BS herstellen 7.000 m², Asphaltdeckschicht AC 11 DS herstellen 7.000 m², Asphaltdeckschicht AC 5 DL herstellen 2.800 m², Betondecke für Parkstreifen herstellen 2.200 m², 2-reihige Rinne herstellen 2.000 m, Hochbordsteine herstellen 1.600 m, Rundbordsteine herstellen 1.000 m, Tiefbordsteine herstellen 2.200 m, Baumpflanzungen (Linde, Ahorn, Esche) herstellen 24 Stück, Sträucher (Fingerstrauch, Berberitze, Zwergmispel) pflanzen 1.230 Stück, Bodendecker pflanzen 1.070 Stück, Blühstreifen herstellen 1.100 m², Straßenleuchten (Lichtpunkthöhe 7 m) herstellen 44 Stück, Erdkabel für Straßenbeleuchtung verlegen 2.100 m;

Schmutzwasser:

975 m DN200-250, 19 Schächte (Kunststoff) Tiefe bis 4,50 m, 154 m HA-Leitung DN 150, 580 m Abwasserdruckrohrleitung DN 80 (90 x 5,4), 580 m Abwasserdruckrohrleitung DN 100 (125 x 7,4), 1 Hauptpumpstation Doppelpumpwerk 7,0 kW, 2 Stck B/E-Ventile;

Trinkwasser:

481 m Versorgungsleitung DN 80 offen, 104 m Versorgungsleitung DN 300 offen, 54 m Versorgungsleitung DN 200 offen, 6 Stück Löschwasserhydrant, 4 Stück Löschwasserhydrant umsetzen;

Regenwasser:

64 m Kanal DN 300, 156 m Kanal DN 500, 92 m Kanal DN 800, 76 m Kanal DN 900, 8 Schächte (Beton) Tiefe bis 5,0 m

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Vertragsbedingungen (Ausführungsfrist) / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 12/10/2022 End: 30/05/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

Angaben zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

Angaben zum Umsatz und Mitarbeiteranzahl, Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt, Freistellungsbescheinigung Finanzamt, Nachweis Haftpflichtversicherung, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Beurkundung des Unternehmen nach RAL-GZ 961 o. ersatzweise Prüfbericht zur Erstprüfung des Unternehmens Beurteilungsgruppe AK 2,
DVGW-Nachweis 301,

Als Eigenerklärung sind vorzulegen:

Referenzliste

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/09/2022 Local time: 13:45

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/09/2022 Local time: 14:00

Place:

Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk, Raum 2/11

Information about authorised persons and opening procedure: entsprechend § 14 EU VOB/A

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern,
Geschäftsstelle der Vergabekammern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm-mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885165

Fax: +49 3855884855817

VI.4.2.

Body responsible for mediation procedures

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern,

Geschäftsstelle der Vergabekammern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm-mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885165

Fax: +49 3855884855817

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/08/2022